

# Livländische Gouvernements = Zeitung.

(XIV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 8 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

**Ливондскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакцію и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Ливондской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Понедѣльникъ, 30. Мая.

Nr. 60.

Montag, 30. Mai.

1866.

## Inhalt.

**Officieller Theil:** Gegenseitige Feuerversicherungsgesellschaften von der Lösung von Kaufmannscheinen befreit. Swigur, Legitimations-Mortification. Dubbeln, Postabtheilung. Einzahlung der Immobilien-Abgaben und der Stadt-Abgaben. Abhanden gekommene Werthpapiere und Mortification derselben. Darlehn auf das Gut Komestohn. Vortugsrechte an feinerne Gebäude der Stadt Riga. Verdächtige Leuten abgenommene Sachen. Sateplinka, Testamentsöffnung. Sirach, Gartenkauf, Kerstenhof, Murrkatz und Willuf, Erbseß des Grafen R. Anrep-Smpt. Verkauf der Grundstücke des Gutes Randen. Verkauf der Vermögensobjecte des Wabbelst und Affinowst. Auktionen.  
**Nicht-officieller Theil:** Bekanntmachung des Rigaschen Thierschubvereins Schluß. Bekanntmachungen. Angenommene Fremde.

## Officieller Theil.

### Anordnungen

#### und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Bei dem Ministerium des Innern ist von einer Gouvernements-Obriegkeit eine Vorstellung darüber eingegangen, daß der örtliche Kameralhof verlangt habe, er solle die städtische Gesellschaft für gegenseitige Versicherung von Immobilien gegen Feuer-gefahr sich mit einem Kaufmannscheine 1. Gilde versehen. Hierauf ist von dem Ministerium des Innern in Uebereinstimmung mit dem Finanzminister zur Erläuterung die Eröffnung erfolgt, daß die Gesellschaften für gegenseitige Feuerversicherung keine Handels- oder industrielle Unternehmungen bilden und nicht den Zweck haben, einen Gewinn zu erzielen, wie die Actien- & Assuranzgesellschaften, und daher auch keine Kaufmannscheine zu lösen haben, was von der Livländischen Gouvernements-Regierung in Folge der in der officiellen Beilage Nr. 14 zur „Nordischen Post“ vom 15. Mai d. J. hierüber erfolgten ministeriellen Eröffnung desmit- telst bekannt gemacht wird. Nr. 1603.

Da zufolge Unterlegung des Wendischen Ord- nungsgerichts der dem vom Gute Kula zum Refru- ten abgegebenen, von der 2. Lastequipage verabschie- deten Matrosen Peter Swigur unterm 23. Juli 1860 sub Nr. 7791 ertheilte Abschieds- Ukas ab- handen gekommen und wahrscheinlich nebst einer Summe Geldes dem Swigur gestohlen worden ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Ver- waltung solches sämmtlichen Stadt- und Land-Po- lizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdic- tionsbezirken mit dem vorgedachten, nunmehr als mortifi- cirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenom- men, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Geseze verfahren werde. Nr. 1627.

### Anordnungen

#### und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Das Rigasche Gouvernements-Postcomptoir bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß die

**Postabtheilung in Dubbeln** für die Zeit des Ge- brauchs der Seebäder am 30. d. M. eröffnet wer- den wird.

Die Annahme der Correspondenz jeglicher Art findet in Dubbeln täglich, mit Ausnahme des Sonn- abends, von 4 bis 8 Uhr Nachmittags statt; in Riga wird die Annahme der einfachen Correspon- denz nach Dubbeln und Kemmern täglich von 8 Uhr Morgens an bis auf eine Stunde vor Abfahrt des Dampfbootes „Undine“ bewerkstelligt. Baar- schaften, recommandirte Briefe und Päckchen wer- den gleichfalls täglich von 8 bis 10 Uhr Morgens entgegengenommen; auch werden in der Dubbeln- schen Postabtheilung Postmarken und Stempelcou- verte käuflich zu haben sein.

Riga, den 25. Mai 1866.

Nr. 1725.

Rижская Губернская Почтовая Контора до- водитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 30. числа сего Мая будетъ открыто Почтовое Отдѣленіе въ мѣстечкѣ Дуббельнѣ, на время употребленія тамъ морскихъ ванъ.

Приемъ всякаго рода корреспонденціи бу- деть производиться въ Дуббельнѣ, за исключе- ніемъ Субботы, ежедневно отъ 4 до 8 часовъ по полудни; въ Ригѣ приемъ корреспонденціи въ Дуббельнѣ и Kemmern будетъ производить- ся: простой ежедневно съ 8 часовъ утра за часъ до отхода парохода „Undine“, а денеж- ной, страховой и посылочной также ежедневно отъ 8 до 10 часовъ утра; равно въ Дуббельн- скомъ Почтовомъ Отдѣленіи будетъ произво- диться продажа почтовыхъ марокъ и штемпель- ныхъ кувертовъ.

Riga, 25. Mai 1866 года.

Nr. 1725.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesitzern der fünf Quartiere der Mos- kauer Vorstadt desmittelst in Erinnerung, daß von denselben die **Einzahlung der städtischen Immo- bilien-Abgaben** bis zum 30. Juni c. bei der Ab- gaben-Expedition zu leisten ist und daß nach Ab- lauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berich- tigten Abgaben Strafprocente und zwar vom 1. Juli c. mit 1 pCt., vom 1. August mit 3 pCt. und vom 1. September mit 6 pCt. werden hinzu- gerechnet werden.

Riga-Rathhaus, den 18. Mai 1866.

Nr. 705.

Rижская Коммисія Городской Кассы напо- минаетъ симъ подлежащимъ домовладѣльцамъ пяти кварталовъ Московскаго форштата, что они имѣютъ внести слѣдующія городскія съ не- движимостей подати не позже 30. ч. Іюня на- стоящаго года въ городскую экспедицію пода- тей и что по истеченіи этого срока къ неуп- лоченнымъ по ту пору подателямъ причислено будетъ штрафныхъ денегъ и именно съ 1. Іюля по 1 проценту, съ 1. Августа по 3 процента и съ 1. Сентября по 6 процентовъ.

Riga-Ratgauz, 18. Mai 1866 года.

Nr. 705.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den unbefähigten Herren Kaufleuten, Handlungs- Commis, Handwerksmeistern, Rentiers, Künstlern, Handelsbeamten und Gewerbetreibenden desmittelst in Erinnerung, daß die von denselben für das Jahr 1866 zu entrichtenden **Stadt-Abgaben** spätestens bis

zum 31. Juli bei der Abgaben-Expedition zu ent- richten sind und daß nach Ablauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Straf- procente und zwar vom 1. August c. mit 1 pCt., vom 1. September c. mit 3 pCt. und vom 1. October c. mit 6 pCt. werden hinzugerechnet werden. Riga-Rathhaus, den 18. Mai 1866.

Nr. 706.

Rижская Коммисія Городской Кассы напо- минаетъ симъ Рижскимъ купцамъ, купеческимъ прикащикамъ, ремесленникамъ, лицамъ, живу- щимъ своими капиталами, художникамъ, чинов- никамъ по торговой части и промышленникамъ, которые не владѣютъ недвижимыми имуще- ствами, что слѣдующія съ нихъ городскія подати на 1866 годъ, имѣютъ быть внесены въ экспе- дицію податей не позже 31. ч. Іюля настоящаго года и что по истеченіи этого срока причис- лено будетъ къ неуплоченнымъ по ту пору по- датямъ штрафныхъ процентовъ и именно съ 1. Августа по 1 проценту, съ 1. Сентября по 3 процента и съ 1. Октября по 6 процентовъ. Riga-Ratgauz, 18. Mai 1866 года.

Nr. 706.

Demnach bei der Oberdirection der Livländi- schen adligen Güter-Credit-Societät um die Mortifi- cation der von der Lettischen und Estnischen Dis- trictsdirection ausgestelltten, angezeigtermaßen **abhan- dengekommenen Werthpapiere**, nämlich:

- 1) der von der Estnischen Districtsdirection ausge- fertigten Zinseszins-scheine:  
d. d. 15. Mai 1848 sub Nr. gen. 365, Nr. spec. 125, groß 10 Rbl. S.,  
d. d. 15. Mai 1849 sub Nr. gen. 397, Nr. spec. 157, groß 10 Rbl. S.,  
d. d. 9. December 1860 Nr. gen. 4319, Nr. spec. 369, groß 70 Rbl. S.,
- 2) der Zinscoupons für den Junitermin 1866 und folgende Termine zu den 4% Depositalscheinen Lettischen Districts à 50 Rbl. S., vom Juni- termin: Litt. B Nr. 879, Litt. D Nr. 346, Litt. D Nr. 532,
- 3) der Zinscoupons für den Decemberterm 1865 und folgende Termine zu den 4% Depositalscheinen Lettischen Districts à 50 Rbl. S., vom Decemberterm: Litt. B Nr. 141, Litt. D Nr. 958, Litt. D Nr. 959;
- 4) der Zinscoupons für den Junitermin 1866 und folgende Termine zu dem 4% Depositalschein Estnischen Districts à 50 Rbl. S. vom Juni- termin Litt. B Nr. 136, —

gebeten werden, so werden in Grundlage des Pa- tents Einer Kaiserlichen Livländischen Gouverne- ments-Regierung vom 23. Januar 1852 spec. Nr. 7 und der Publication derselben vom 24. April 1852 Nr. 10886 von der Oberdirection der Livlän- dischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vor- stehend bezeichneten Zinseszins-scheine und Zins- coupons zu 4% Depositalscheinen rechtliche Ein- wendungen machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 23. November 1866 bei dieser Oberdirection hieselbst in Riga anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach wider- spruchlos abgelaufener Frist von sechs Monaten a dato die vorbezeichneten Zinseszins-scheine und Zins-

coupons von der Oberdirection werden für mortificirt und fernerweit ungültig erklärt werden und das weitere Vorschriftmäßige verfügt werden wird.

Riga, den 23. Mai 1866. Nr. 1590. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um **Mortification** gebeten worden

- 1) des **Zinsbogens** mit dem Coupon pro Apriltermin 1865 nebst Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zum Pfandbrief Nr. 1/2720 No. 1000, groß 1000 Rbl. S.,
- 2) der **Zinscoupons** pro Apriltermin 1866 zu den Pfandbriefen Nr. 19/209 Kerfel, groß 500 Rbl. S., Nr. 63/1782 Milla, groß 500 Rbl. S., Nr. 14/1980 Alt-Pigast, groß 1000 Rbl. S., Nr. 34/2114 Igast, groß 500 Rbl. S., Nr. 60/3474 Neu-Anken, groß 500 Rbl. S., Nr. 31/3995 Kerfel, groß 500 Rbl. S. und Nr. 126/6339 Schloß Tellin, groß 500 Rbl. S., —

so werden auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. spec. 7 und der Publication derselben vom 24. April 1852 Nr. 10,886 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification des vorangeführten Zinsbogens nebst Talon und der vorangeführten Zinscoupons rechtliche Einwendungen machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb der gesetzlich festgesetzten Frist von sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 33. November 1866 bei dieser Oberdirection hieselbst in Riga anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach widerspruchsfollem Ablauf dieser vorschriftsmäßigen Meldungsfrist von sechs Monaten a dato der vorangegebene Zinsbogen nebst Talon und die vorangegebenen Zinscoupons für mortificirt und ungültig werden erklärt werden und das Weitere den bestehenden Verordnungen gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 23. Mai 1866. Nr. 1624. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr **A. E. v. Transehe** auf das im Wendischen Kreise und Oppelischen Kirchspiele belegene **Gut Nomeskahn** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 18. Mai 1866. Nr. 1517. 3

Die **Direction des Creditvereins** der Hausbesitzer in Riga fordert hierdurch auf Grund der Anmerkung zu § 42 des Allerhöchst bestätigten Reglements des Creditvereins alle **Diejenigen, welche an steinerne Gebäude**, die im Bezirke der Stadt Riga belegen und zur Aufnahme in den Verein geeignet sind, **Vorzugsrechte irgend welcher Art** (stillschweigende Hypotheken) haben, auf, sich innerhalb eines Jahres a dato dieser Publication, also spätestens am 23. Mai 1867 wegen eines solchen etwaigen Vorzugsrechts bei der Direction des Vereins in einer schriftlichen Eingabe zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf derartige Vorzugsrechte bei Ausreichung von Pfandbriefen keine Rücksicht genommen werden, sondern vielmehr nach Ablauf dieses Jahrestermins die reglementsmäßige Folge eintreten soll, daß den Pfandbriefen das unbedingte Vorzugsrecht vor den bis dahin nicht gemeldeten ebenso wie vor den etwa in der Folge erst entstehenden stillschweigenden Hypotheken gebühre.

Riga, den 23. Mai 1866. Nr. 6. 1

Правление Кредитнаго Общества домовыхъ владѣльцевъ города Риги на основаніи примѣчанія къ § 42 Высочайше утвержденнаго Устава Общества симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои на состоящія внутри города Риги каменные строения, имѣющія необходимыя для принятія въ Кредитное Общество качества, имѣютъ какія либо преимущественныя закладныя права (безмолвныя гипотеки) съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе одного года со дня сей публикаціи и не позднѣе 23. числа Мая 1867 года о такихъ своихъ преимущественныхъ закладныхъ правахъ подавали письменныя объявленія въ Правленіе Общества, въ противномъ случаѣ при выдачѣ закладныхъ билетовъ таковыя преимущественныя права не будутъ принимаемы во вниманіе, напротивъ по истеченіи этого годичнаго срока согласно Уставу закладнымъ билетамъ предоставлено будетъ безусловное преимущество предъ безмолвными ипотеками до

того времени не предъявленными Обществу а также и предъ возникающими уже въ послѣдствіи.

Рига, 23. Мая 1866 года. № 6. 1

Саммтliche Polizeibehörden werden hierdurch ersucht, nachstehende Eigener, die zum publ. Gute Mahof verzeichnet sind und sich paßlos umhertreiben, im Betreffungsfall arretlich dem Walfschen Ordnungsgericht vorstellig zu machen:

**Christop Klein** nebst Söhnen Karl, Otto und Rudolph,

**Paul Klein** nebst Söhnen Janka und Ernst,

**Fritz Klein** nebst Sohn Ludwig,

**Jahn Klein** nebst Söhnen Carl, Jacob und Jahn.

Walf-Ordnungsgericht, den 18. Mai 1866.

Nr. 2196.

Bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sind als **gefunden eingeliefert und verdächtigen Lenten abgenommen** worden nachstehende Sachen, als: 1 neue goldene Brosche, 1 Cigarrentasche, enthaltend 1 Rbl. 50 Kop., 1 kleiner Schlüssel, 1 brauner Damenmantel, 1 Fuchspelz mit schwarzem Bezuge, 1 Stück gestreiftes Zeug, 1 graugestreifte Decke, 1 Damenunterkleid, 2 Handtücher, 1 Kafen, 29 Ellen Leinwand, 2 Säcke, 1 Paar neue Vorschuhe, 1 Zwickzange, 1 Hammer, 1 Bürste, 1 Glas mit Saft, Blättertabak, 1 Sägeleine nebst Strick, 1 alte Jacke, 1 Armack, 1 Frauenpaletot, 2 alte Frauenkleider und 1 wollener Shawl.

Die resp. Eigenthümer werden desmittelft aufgefordert, sich dieser Sachen wegen binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizeiverwaltung mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 13. Mai 1866.

Nr. 2735. 1

## Proclamata.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die von dem Rigaschen Landgerichte zur gesetzlichen Verhandlung anher eingekandten zwei versiegelten **Testamente** der verstorbenen verwitweten Frau Collegien-Assessorin **Maria Wassiljewna Sateplinsky** geb. Lobatschew, errichtet resp. am 29. April 1852 und 20. April 1865, in gesetzlicher Vorschrift des Provinzial-Codex der Ostsee-Gouvernements Thl. I Art. 311 Pft. 7 und Art. 314 Pft. 6 und Thl. III Art. 2447 und 2451 allhier bei diesem Hofgerichte am 16. Juni d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich entiegelt und zur allgemeinen Wissenschaft **verlesen werden** sollen und daß Diejenigen, welche aus irgend einem Rechtsgrunde wider die erwähnten beiden Testamente der weiland verwitweten Frau Collegien-Assessorin Marie Wassiljewna Sateplinsky geb. Lobatschew Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich peremtorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten Verlesung der Testamente an gerechnet, hieselbst bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß, den 26. Mai 1866.

Nr. 2352. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden hiemit und kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den in hiesiger Stadt außerhalb der Katharinensporthe auf freiem Erbgrunde sub Pol.-Nr. 61, 62 und 63 belegenen, dem hiesigen Einwohner Herrn Th. Kiparsky zugehörig gewesenen und von demselben mittelft am 18. December abgeschlossenen und am 21. December 1865 corroborirten Kauf-Contract, dem Herrn Landmesser **Martin Sirach** verkauften **Obst- und Gemüsegarten** nebst Appertinentien und dem Gartenhause, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können vermeinen sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 6. Juni 1867 entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung,

daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präcluidirt, die vorbezeichneten Immobilien nebst Appertinentien jedoch dem Herrn Landmesser **Martin Sirach** zu seinem erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden sollen. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat.

Wenden-Rathhaus, am 26. April 1866.

Nr. 1295. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn dimit. Stabscapitains **Grafen Reinhold Anrep-Esmpt**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken an den Nachlaß des verstorbenen Vaters des Herrn Supplikanten, den weiland Herrn General en chef, General-Adjutanten und Ritter Joseph Grafen Anrep-Esmpt und ... dessen vor ihm unverehelicht und ohne Hinterlassung von ehelichen Descendenten verstorbenen Bruder, Herrn Flügel-Adjutanten, Generalmajoren und Ritter Reinhold von Anrep, modo deren Nachlaßvermögen oder an die zu demselben gehörigen, im Pernauschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele belegenen Güter **Kerstenhof** und **Murrikah**, so wie an das gleichfalls dazu gehörige im Pernauschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele belegene Gut **Willust**, — welche Nachlaßgüter sammt Appertinentien und Inventarien zufolge eines zwischen den gesetzlichen Erben des im Jahre 1860 ab intestato verstorbenen Herrn General en chef, General-Adjutanten und Ritters Graf Joseph Anrep-Esmpt am 17. October 1864 zu Mitau abgeschlossenen, quo ad interesse pupillare vom Pernauschen Landwaisengerichte am 30. October 1864 sub Nr. 1014 ratihabirten und am 8. März 1865 sub Nr. 17 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacts für die Antrittssumme von 212915 Rbl. S. dem supplirenden Herrn dimit. Stabscapitain Grafen Reinhold Anrep-Esmpt eigenthümlich zugeschrieben worden sind, — so wie an die zu den Gütern Kerstenhof, Murrikah und Willust gehörigen, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen und zum Hofeslande gesetzlich nicht einziehbaren Gehörchs- oder Bauerländereien Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Transaction und Besitzübertragung der Güter Kerstenhof, Murrikah und Willust sammt Appertinentien und Inventarien auf den supplirenden Herrn dimit. Stabscapitain Grafen Reinhold Anrep-Esmpt, so wie wieder die gebetene Auscheidung der innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen und zum Hofeslande gesetzlich nicht einziehbaren Gehörchs- oder Bauerländereien sammt Appertinentien aus ihrem seitherigen gemeinsamen Hypotheken-Verbande mit den Gütern Kerstenhof, Murrikah und Willust und wider die Befreiung dieser Gehörchs- oder Bauerländereien von aller und jeder bisherigen hypothekarischen Verhaftung, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme des Livländischen adligen Credit-Vereins, als Inhabers der auf dem Gute Willust ruhenden Pfandbriefsforderung und der Inhaber der übrigen auf die Güter Kerstenhof, Murrikah und Willust speciell ingrossirt befindlichen Forderungen, — endlich wider die gleichfalls gebetene Mortification und Deletion der nachstehenden, auf den Gütern Kerstenhof, Murrikah und Willust annoch ruhenden, nach Anzeige des Herrn Supplikanten Grafen Reinhold Anrep-Esmpt jedoch längst berechtigten Schuldposten, Verhaftungen und Verbindlichkeiten und der bezüglich, angezeigtermäßen abhanden gekommenen Documente resp. Quittungen als:

- 1) der zufolge Punkt III des am 29. April 1827 abgeschlossenen, quo ad interesse pupillare vom Pernauschen Landwaisengerichte am 15. März 1828 sub Nr. 248 ratihabirten, am 1. Mai 1828 sub Nr. 29 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacts der Frau Marie Fürstin Lieven geb. von Anrep, der Frau Landmarschallin Dorothea Baronin von Pöwemwolde geb. von Anrep, der Hofgerichts-Assessorin Elise Baronin von Laube geb. von Anrep und den Kindern der verstorbenen Frau Assessorin Sophie von Stadelberg geb. von Anrep, Namens Reinhold und Marie von Stadelberg mit je 6143 Rbl. 8<sup>4</sup>/<sub>7</sub> R. S., so wie dem Fräulein Alexandrine von Anrep, inclusive der 1333 Rbl. S. betragenden Aussteuer mit zusammen 7476 R. 8<sup>4</sup>/<sub>7</sub> Kop. S. zustehenden Erbquoten sammt Renten;

- 2) der zufolge § I des ebengedachten Erbtheilungs-Transacts dem Landmarschall Baron Loewenwolde zustehenden Forderung von 250 Rbl. S. gerechnet zu 937 Rbl. Wco.-Ass.;
- 3) der zufolge § I desselben Erbtheilungs-Transacts dem Bauer Tinni Jacob zustehenden Forderung von 600 Rbl. Wco.-Ass.;
- 4) der zufolge § VI des Erbtheilungs-Transacts den Kindern der verstorbenen Assessoren Sophie von Stadelberg geb. von Anrep, Namens Reinhold und Marie von Stadelberg bis zum Eintritt ihrer Volljährigkeit für beide jährlich zu zahlen gewesenen Summe von 500 R. W.-Ass.;
- 5) der zufolge § IX desselben Erbtheilungs-Transacts dem Fräulein A. von Schulz zustehenden jährlichen Pension von 400 Rbl. Wco.-Ass. und der derselben für deren Lebenszeit zugesicherten freien Wohnung und Heizung auf dem Gute Kerstenhof und
- 6) der zufolge § XI desselben Erbtheilungs-Transacts übernommenen Verhaftung für die Arrend-Caution des den Transigenten Allerhöchst ohne Arrendzahlung verliehenen publicken Gutes Tuhhalane,

formiren zu können vermeinen, oberrichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams rückfichtlich des Vermögens-Nachlasses des weiland Herrn General en chef, General-Adjutanten und Ritters Joseph Grafen Anrep-Elmpt und dessen unverehelicht verstorbenen Bruders, Herrn Flügel-Adjutanten Generalmajoren und Ritters Reinhold von Anrep, rückfichtlich der Güter Kerstenhof, Murrifag und Willust sammt Appertinentien und Inventarien, rückfichtlich der transactlichen Acquisition dieser Güter, rückfichtlich der Ausscheidung der zu denselben gehörigen Gehörchs- oder Bauerländereien aus ihrem seitherigen gemeinsamen Hypotheken-Verbande mit diesen Gütern und rückfichtlich der Befreiung dieser auszuschließenden Gehörchs- oder Bauerländereien von aller und jeder bisherigen hypothekarischen Verhaftung innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 13. Juni 1867 rückfichtlich der gebetenen Mortification und Deletion obspecificirter die Güter Kerstenhof, Murrifag und Willust annoch belastender Schuldposten und Verhaftungen sammt Renten und bezüglichlichen Documenten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 29. October d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbstige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, die Güter Kerstenhof, Murrifag und Willust sammt Appertinentien und Inventarien, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, dem Herrn dimit. Stabscapitain Grafen Reinhold Anrep-Elmpt zum alleinigen erblichen Eigenthum adjudicirt, die oben sub 1, 2, 3, 4, 5 und 6 aufgeführten, die Güter Kerstenhof, Murrifag und Willust annoch belastenden Schuldposten und Verhaftungen sammt Renten und bezüglichlichen Documenten für mortificirt und in keiner Hinsicht ferner gültig erkannt und wo nöthig delirt, so wie endlich die zu den Gütern Kerstenhof, Murrifag und Willust gehörigen, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen und zum Hofeslande gesetzlich nicht einziehbaren Gehörchs- oder Bauerländereien nebst allem deren Zubehör, sobald die auf den Gütern Kerstenhof, Murrifag und Willust ingrossirt befindlichen Forderungen exgrossirt oder delirt sein werden, oder die vorschristmäßige Einwilligung der resp. Inhaber dieser ingrossirten Forderungen in die hypothekarische Ausscheidung der erwähnten Gehörchs- oder Bauerländereien nachgewiesen sein wird, mit alleinigem Vorbehalt für die auf selbigen haftenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalt der unalterirten Mitverhaftung für die auf dem Gute Willust ruhende Pfandbriefsforderung des Livländischen actigen Creditvereins, im Uebrigen gänzlich schuldlos, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen oder nicht hypothekarischen Verhaftung für die auf den bisher mit den Gehörchs- oder Bauerländereien vereinten Gütern Kerstenhof, Murrifag und Willust lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen, mit den gedachten Gütern gemeinsamen

Hypotheken-Verbande ausgeschieden, auch demnächst rückfichtlich dieser solchergestalt sodann hypothekarisch ausgeschiedenen oberwähnten Gehörchs- oder Bauerländereien ohne Gestattung ferneren Widerspruchs die in der am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 Lit. d gesetzlich vorgeschriebenen, durch den auf Allerhöchsten Befehl vom 12. Februar v. J. ergangenen Ukas eines Dirigirenden Senats vom 4. März v. J. sub Nr. 13131 jedoch in mehrfacher Beziehung abgeänderten Altestate von diesem Hofgerichte erteilt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 29. April 1866.

Nr. 1944. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August von Sievers als Erbbesitzer des im Dorpat'schen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegenen **Gutes Schloß Randen** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehende zum Schloß Randenschen Gehörchslande gehörende **Grundstücke**, als:

- 1) Sino Hans, groß 18 Tbl. 87 Gr., auf den Bauer Hans Pallas für den Preis von 2220 Rbl. S.,
- 2) Seehof, groß 70 Tbl. 25 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Samuel Muster für den Preis von 8600 Rbl. S.,
- 3) Uffo, groß 21 Tbl., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Theodor Günther für den Preis von 2500 Rbl. S.,
- 4) Carelsberg, groß 67 Tbl. 4 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Carel Sonnenberg für den Preis von 7940 Rbl. S.,
- 5) Noorma, groß 20 Tbl. 3 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Johann Wilhelm Wichmann für den Preis von 2500 Rbl. S.,
- 6) Würzhof, groß 80 Tbl. 4 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Eduard Meier, für den Preis von 10,000 Rbl. S.,
- 7) Heidenhain, groß 32 Tbl. 33 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Michel Pallas für den Preis von 4531 Rbl. S.,
- 8) Marienhof, groß 62 Tbl. 83 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Hugo Muster für den Preis von 7460 Rbl. S.,
- 9) Toffre, groß 37 Tbl. 27 Gr., auf den Bauer Zahn Rättjepp für den Preis von 4405 Rbl. S.,
- 10) Sino Peedi Hans, groß 20 Tbl. 67 Gr., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Carl Friedrich Wichmann für den Preis von 2500 Rbl. S.,
- 11) Unnenhof, groß 53 Tbl., auf den in den Schloß Randenschen Gemeindeverband tretenden Theodor Günther für den Preis von 6505 Rbl. S.,
- 12) Wehhenbi, groß 18 Tbl. 56 Gr., auf die Bauern Endrik und Märt Suck für den Preis von 2058 Rbl. S.,
- 13) Mello-Karel, groß 26 Tbl. 14 Gr., auf den Bauer Johann Pusmann für den Preis von 3150 Rbl. S.,
- 14) Kelli, groß 32 Tbl. 13 Gr., auf den Bauer Johann Tiggane für den Preis von 4700 Rbl. S.,
- 15) Rehhe-Karel, groß 18 Tbl. 41 Gr., auf den Bauer Enn Kasz für den Preis von 1600 Rbl. S.,
- 16) Rehhe-Andres, groß 20 Tbl. 10 Gr., auf den Bauer Zahn Kasz für den Preis von 2200 Rbl. S.,
- 17) Korki, groß 18 Tbl. 22 Gr., auf den Bauer Zahn Sonn für den Preis von 2160 Rbl. S.,
- 18) Toopi, groß 19 Tbl. 35 Gr., auf den Bauer Carl Kall für den Preis von 2326 Rbl. S.,
- 19) Margusse, groß 19 Tbl. 29 Gr., auf den Bauer Märt Verler für den Preis von 2124 Rbl. S.,
- 20) Riggula, groß 10 Tbl. 47 Gr., auf den Bauer Markus Laissar für den Preis von 1500 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß beregte Grundstücke den Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß Randen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren

vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbstige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß beregte Grundstücke mit Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 26. April 1866.

Nr. 1370. 1

## Zorge.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Рязанскаго Губернскаго Правленія, будетъ продаваться имѣніе принадлежащее Штабъ-Капитану Князю Константину Александрову Вадбольскому, состоящее Рязанской губерніи, Егорьевскаго уѣзда, въ деревнѣ Голышиной, въ коемъ временно-обязанныхъ крестьянъ, надѣленныхъ землею по уставной грамотѣ 68 душъ; земли оставшейся отъ надѣла крестьянъ во владѣніи помѣщика 75 дес. 1200 саж. до 43 дес. строеваго и дровянаго лѣсу, которое имѣніе оцѣнено въ 7185 руб.; продажа же онаго назначается для пополненія долга Вадбольскаго С. Петербургской Сохранной Казнѣ, по залогоу означеннаго имѣнія, и долговъ частнымъ лицамъ а именно: Надворному Совѣтнику Титову, по роспискѣ 1400 руб. помѣщику Фадѣю Кабровскому, по заемному письму 600 руб. и Майору Цехановичу, по заемному письму 744 руб. и будетъ производиться въ Присутствіи сего Правленія 25. ч. Іюля мѣсяца сего года съ переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра. Желающіе купить сказанное имѣніе могутъ разсматривать въ канцеляріи Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся.

22. Апрѣля 1866 года.

№ 2807. 2

Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему 23. Марта сего года состоявшемуся объявляетъ, что въ присутствіи его на 20. будущаго Іюня назначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу деревяннаго одно-этажнаго, на каменномъ фундаментѣ дома, съ кухнею, склѣпомъ, повѣтью, старымъ хлѣвомъ и воротами, Витебскаго мѣщанина Гирши Давидова Асиновскаго, состоящаго во 2. части, 1. квартала, г. Витебска, на столярной улицѣ, на землѣ костела Св. Михаила, оцѣненнаго въ 458 руб. Продажа эта производится на пополненіе долговъ Асиновскаго: а) мѣщанину Явкелю Добринну, по двумъ векселямъ 450 руб., по опредѣленію Витебскаго Городекаго Управленія, вошедшему въ законную силу; б) Правленію С. Петербургскаго Страховаго общества для транспортированія кладей 335 руб. 38 коп., по опредѣленію того же Полицейскаго Управленія, обжалованному въ Витебскомъ Городовомъ Магистратѣ, и 3) штрафа за неправильную аппеляцію по дѣлу съ купцомъ Якубсономъ 30 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ, могутъ явиться въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

№ 3668. 1

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Landvogteigerichts wird Montag den 6. Juni 1866 um 1 Uhr auf Groß-Klüversholm im Durchbruch, bei der Welfischen Wadestube, 1 Bording nebst Tafelage, 3 Anker und einer langen eisernen Kette gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert wegen.

G. Helmring,  
Stadt-Auctionator.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts sollen Dienstag den 7. Juni und an den folgenden Tagen, 10 Uhr Morgens, im C. C. Grimmischen Speicher, Pferdestraße Nr. 27, eine Partie russischen Hopfen und eine Partie holländische Häringe in  $\frac{1}{16}$  Tönchen meistbietend gegen gleich baare Zahlung verkauft werden.

Eduard Schenk,  
Matler.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Enbe.

Ältester Secretair S. v. Stein.

## Nichtofficieller Theil.

### Bekanntmachung des Rigaer Thierschutzvereins.

(Schluß.)

Vom Rigaer Verein haben wir zwei Schreiben erhalten, in welchen die Herren Vorsteher erklären, wie lieb ihnen ein gegenseitiger Gedankenaustausch in den gleichen Bestrebungen sei. Dieser Verein zählt 2000 Mitglieder, von welchen jedes 1 Rbl. jährlich zur Vereinskasse beiträgt. Diese Summe reicht aber zur Verrichtung der Ankosten nicht hin, da nunmehr auch eine Thierschutzschrift in monatlichen Heften herausgegeben werden soll. Der Verein hat uns seinen Beschluß in Betreff der Fernerschen Schenkung mitgetheilt, demzufolge derselbe ein Drittel des Legats beansprucht.

Auch sind uns die Statuten des unter dem Protectorat Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch stehenden neugebildeten St. Petersburger Vereins mitgetheilt worden. Jedes Mitglied zahlt 5 Rbl. jährlich und hat das Recht, den Schutz der Polizei und Behörden zur Verhinderung der Thierquälerei anzurufen. Wer 300 Rbl. zahlt, wird Ehrenmitglied. Die Ehrenmitglieder und Directoren wählen den Präsidenten. Der Schriftführer kann eine Besoldung und Wohnung erhalten.

Wir sehen der hochobrigkeitlichen Bestätigung eines auf den Rath Sr. Excellenz, des Herrn Livländischen Gouvernements-Chefs u. entworfenen und unterlegten Thierschutz-Reglements für Riga und das Patrimonialgebiet entgegen. An Se. Erlaucht, den Hrn. Curator des Dorpater Lehrbezirks u. Grafen Keyserling schicken wir Thierschutzschriften zur Verteilung mit der Bitte, durch die Schulen die Pflanzstätten der Humanität, zur Verbreitung der Grundsätze und zur Förderung der edelen Zwecke des Vereins mitzuwirken. Se. Erlaucht dankte mit dem Hinzufügen, daß er in Uebereinstimmung mit dem von dem Verein geäußerten Wunsche die eingekommenen Schriften unter die Schulen des Lehrbezirks vertheilt habe. Bald darauf erfreuten wir uns eines Schreibens vom Estländischen Herrn Gouv.-Schulendirector u. Dr. Gahlbäck in Reval folgenden Inhalts: Vor einiger Zeit übersandte mir der Herr Curator des Dorpatischen Lehrbezirks einige Exemplare der Schrift „der Thierfreund von F. Müller“ und stellte mir die ferneren Schritte anheim, durch welche die Zwecke des Rigaer Thierschutz-Vereins in meinem Directorate gefördert werden könnten. Es bedurfte nur dieses äußern Anstoßes, um mich zu einem Anschlusse an die humanen Bestrebungen des genannten Vereins zu bewegen und ich habe mir die Aufgabe gestellt, die angeregte Sache in die Hand zu nehmen und soviel mir Zeit und Kräfte es gestatten, zur Verbreitung und Verwirklichung der Grundsätze des Thierschutz-Vereins beizutragen. Da mir aber die Grundlagen, auf welchen der Verein basiert ist, die Mittel, welche er zur praktischen Durchführung seiner Tendenzen anwendet und die Tragweite, die er denselben im Publicum zu geben vermag, ebenso unbekannt sind, wie die Bedingungen, unter welchen hier am Orte ein Filial-Verein gestiftet werden oder ein Anschluß an den Rigaer Thierschutz-Verein Statt finden könnte, so ersuche ich den genannten Verein, ein Exemplar seiner Statuten und derjenigen Vereinschriften, welche mir den gewünsch-

ten Anschluß zu geben geeignet sind, gütigst in meine Hände gelangen zu lassen.

Wir haben diesen edelen Wünschen durch Ueberschickung von Vereinschriften und Beilegung eines Planes zur Gründung eines Thierschutzvereins in Reval bereitwillig zu entsprechen gesucht.

Auch haben wir an den Herrn Jacobstädtschen Kreis-Schul-Inspector, Coll.-Assessor Gede bei Zusendung von 43 Exemplaren des Thierfreundes, die derselbe zu kaufen wünschte, 43 andere Thierschutzschriften gratis überlassen, mit dem Vorschlage, einen Thierschutzverein in Jacobstadt zu gründen.

Außerdem erhielten wir von Sr. Excellenz, dem Herrn Director der Veterinär-Schule in Dorpat, w. St. v. Unterberger dessen Schrift über Hippophagie und nahmen denselben unter die Zahl der correspondirenden Mitglieder auf. An Se. Durchlaucht, den Herrn General-Gouverneur von St. Petersburg u. Fürsten Suworow als Protector des Vereins sandten wir unsere Bekanntmachungen. Dankungsschreiben erhielten Fräulein B. Götz und Madame St. Deubner für die an 2 Domesticen gemachten Geschenke; Hr. Pastor Berent und Herr Priester Sokolow für ihre Mitwirkung zur Feier des Stiftungstages, Se. Excellenz der wirl. Staatsrath Prof. Jessen in Dorpat für die Beantwortung der an ihn gerichteten Fragen über die Nachtheile und Gefahren, welche der Genuß des Fleisches von gemarteten Thieren habe. Unsern Dank sagen wir ferner dem Herrn Lehrer Peterjohn in Kerstenbeim für die gelungene Uebertragung der Schrift „Ueber Pferdepflege“ ins Lettische. 100 Exemplare dieser Schrift wurden dem activen Mitgliede auf Algezem, Herrn Civil-Ingenieur Hecker, welcher diese Bearbeitung für Letten beantragt hatte, zugesandt und 100 Exemplare des Thierfreundes in Lettischer Sprache, welche das active Mitglied, Hr. Plates, herausgegeben hat, wurden durch Herrn Kobl und Andern auf dem Lande verbreitet.

Außer der Herausgabe und Verbreitung von deutschen und lettischen Thierschutzschriften erstreckte sich unsere Thätigkeit auf Verhinderung von Ueberlastung und Mißhandlung der Pferde. Am eifrigsten zeigten sich hierin die Herren activen Mitglieder: Dimpff, Reinhard, Weidner, Janzon, Dr. Keilmann, Trever und die Herren Berg und Blum. Ueber die Errichtung einer Rospischlächtere, theils um ein gesundes Nahrungsmittel anstatt des triechenungefährlichen Schweinefleisches in Aufnahme zu bringen, theils um das Zu-Todequalen der Pferde zu verhindern, sind Unterhandlungen gepflogen, zur Zeit aber noch ohne Erfolg geblieben. Die Kaufläden auf dem Dänemark sind von Singvögeln, die zum Verkauf ausgestellt waren, gesäubert und Vogelsteller gerichtlich verfolgt worden. Am thätigsten waren hierbei die Herren Hückstein und Berg. Zur Erleichterung für Fahrende ist die Pflasterung der Straße längs den Holzböden in Anregung gebracht und in Aussicht gestellt worden. In den Vorstand wurden neu aufgenommen im Dec. 1864: Se. Erlaucht der Herr General-Gouverneur u. Graf Schuwalow als Protector. Die Annahme wurde eröffnet sub Nr. 480 vom 18. Dec. 1865 durch Wahl der General-Versammlung Hr. Obrist v. Göttschel, der vom Verstande zum Vice-Präsidenten erwählt wurde, Se. Exe. der Herr wirl. Staatsrath v. Glaes, die HH. Staatsräthe Goral und Schilinsky und die Herren Rathserren Bertholz und Jaltin im December 1865 die Herren Staatsräthe Gouv.-Procureur v. Schuke, Kammerhofspräsident v. Maydel und als Suppleant der Hr. Staatsrath Kammerjunker v. Mengden. Zu activen Mitgliedern für Bezirk VII wurde er-

wählt Ober-Expeditor Weide, Bezirk VIII Ordnungsgewichtskommissair Janson, Bezirk XI Steuer-Einnehmer Kobl, Bezirk XIII Eisenbahnbeamter Berg, Bezirk XVIII Lehrer Kajan.

Das Secretariat ist dem Herrn Notair Lemde und die Führung der Kasse Herrn Wolewicz übertragen worden. Die Revision der Kasse übernahmen die Herren G. Hollander und W. Petri. Die Zahl der Mitglieder ist von 211 auf 317 gestiegen.

Die Behörden haben unsere Bestrebungen mit erfreulicher Bereitwilligkeit unterstützt sowohl die Herrn Beamten der Kanzlei des Herrn General-Gouverneurs und des Herrn Gouvernements-Chefs, als auch die der Kaiserlichen Polizei-Verwaltung: Seine Excellenz der Hr. General-Major v. Grün und der Hr. Obrist v. Villebois. Auch der neue Hr. Polizeimeister Obrist Roslow hat seine Unterstützung zugesagt.

Nachdem Hr. Hofrath Dr. Berner durch sein Schreiben vom 7. November 1865 den Vorstand autorisiert hat, die zum Geschenk erhaltenen Medaillen des Münchener Vereins als Zeichen der Anerkennung an Männer oder Frauen zu ertheilen, welche sich um Förderung des Thierschutzes verdient gemacht haben, so ist diese Medaille drei Männern zuerkannt worden, nämlich dem Herrn Coll.-Rath Walter, weil er als d. Z. Director der literarisch-praktischen Bürgerverbindung die Gründung eines Thierschutzvereins in Riga angeregt hat, dem Herrn Lehrer F. Müller, dem Verfasser der religiösen, die Grundsätze des Vereins darthuernden, lehrreichen und anziehenden Schrift „der Thierfreund“, und dem d. Z. Präsidenten, Coll.-Rath Gders, weil er unter schwierigen Verhältnissen den Grundsätzen des Vereins Eingang und Geltung zu verschaffen gewußt hat.

Außerdem wurden 4 Dienstleute, welche nach Prüfung der eingereichten Dienstzeugnisse und nach den über dieselben eingezogenen Erkundigungen einer öffentlichen Anerkennung und Auszeichnung für würdig erklärt worden sind, theils mit Geld im Betrage von 10—25 Rbl., theils mit Sachen und Schriften, der Mitgliedskarte und dem silbernen Vereinszeichen beschenkt. Diese waren:

Caroline Elisabeth Dorothea Neuenkirch aus Neu-Salitz, welche vom 17—73 Lebensjahre treu gedient und sich mit Vorliebe der Pflege der Hausthiere gewidmet hat.

Carl Brackmann, vom Gute Regeln, welcher 45 Jahre mit Fleiß und Treue gedient und das Zeugniß erhalten hat, daß er, die Pferde liebend, diese mit musterhafter Menschlichkeit gepflegt habe.

Andreas Seiler aus Salisburg für die 37 Jahre lang bewiesene Diensttreue und für die auf die ihm anvertrauten Pferde verwandte Aufmerksamkeit und Sorgfalt.

Fritz Birckahn aus Snikern in Kurland, welcher 32 Jahre hindurch bei einer Herrschaft treu und redlich gedient und die ihm anvertrauten Pferde mit Vorliebe gepflegt hat.

Der Hr. Pastor emerit. Berent schloß diese Handlung mit einer an die Dienstleute gerichteten Rede und Segnung in lettischer Sprache.

Möge das Beispiel dieser Edeln, auch für Andere ein erweckliches Vorbild sein!

Von der Censur erlaubt. Riga, den 30. Mai 1866.

## B e k a n n t m a c h u n g e n .

### Anzeige für Liv- und Kurland.

Laut Testament des Herrn Apothekers erster Klasse Magnus, Theodor's Sohn Hagen in Rimra, (Gouvernement Iwer) werden folgende Erben: Heinrich Felgenhauer, sein Bruder Johann und dessen jüngere Schwester, ferner die Frau Wittwe Schrey, deren Brüder Heinrich und Johann, sowie Mathilde (Schwester der Frau Wittwe Schrey) und die übrigen drei Kinder aufgefordert, binnen 6 Monaten, sich bei dem Herrn Testamentsvollstrecker Dr. Eduard v. Landesen in Iwer gesellig zu legitimiren. Nach Ablauf jener Frist, also am 27. December 1866 werden von dem Herrn Testamentsvollstrecker keine Ausweise über die Identität genannter zehn Personen angenommen und ist Letzterer laut Testament, ermächtigt, ohne jegliche Rechenschaft Verfügungen über den Nachlaß des weiland Apotheker Magnus Theodor's Sohn Hagen zu treffen.

Iwer, den 27. Mai 1866.

Adresse des Herrn Testamentsvollstreckers: Г-у. доктору Эдуарду Феодоровичу фонъ Ландесенъ на миллионной въ домъ Абакумова въ Тверь.

### Angekommene Fremde.

Den 30. Mai 1866.

Stadt London. Hr. Dr. Neumann von Kreutzburg; Hr. Staatsrath Schulz nebst Familie von Wilna; Madame Winogradow von Moskau; Hr. Baron Küsterloh von Mitau.

St. Petersburger Hotel. Hr. Geheimrath Berte nebst Familie, Frau Geheimrathin Stadelberg nebst Familie, Hr. v. Friede, H. Ingenieur Nyberg und Bergom von St. Petersburg; Hr. Baron Wulff, Hr. Wernallieut. Baron Rosen, Hr. v. Hannenfeldt aus Liv-

land; Hr. Apotheker Köhler-Carlson aus Kurland; Hr. Dr. v. Borewicz, Frau Baronin Campenhauen von Mitau; Frau Gräfin v. d. Pahlen nebst Familie von Pleskau; Hr. v. Wardenburg von Reval; H. Studenten Gabel und Neumann von Dorpat.

Hotel Bellevue. Hr. Inspector v. Minna von Dünaburg; Hr. Kaufmann Schmidt von St. Petersburg.

Hotel garni. Hr. Stabscapitain Nikitin von St. Petersburg; H. Doctore Derts und Vogel aus Kurland; Hr. Photograph Diemann von Nowo; H. Kaufleute Forster und Meinfeld von Arcusburg; Mad. Gellar,

Fräulein Siebert von Fernau; Hr. Kaufmann Jacoby von Mitau.

Hotel du Nord. Hr. Luthig von St. Petersburg; Hr. Baron v. d. Brinden aus Kurland.

Wolters Hotel. Mad. Bode, Mademoiselle Stobbe von St. Petersburg.

Goldener Adler. Hr. Gutsbesitzer Baron F. v. Heyting, Hr. Preuß. Hauptmann A. Schlüßer von Mitau, Hr. Student Jander von Dorpat.

Hr. Kaufmann Friedland nebst Familie von Dünaburg; Hr. Pastor Stell nebst Familie, Hr. Verwalter Knappe, Hr. Kaufmann Knappe aus Livland, log. im Gasthause Zuckerbeker.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

N. B. der Gertrud Strauß Nr. 277 vom 1. März 1863.

N. B. der Ustinja Benediktowa Nr. 293 vom 26. März 1863.

Redacteur M. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Topographie.